

মুখতাসার সহীহ আল-বুখারী

হাদিস নাম্বারঃ ৪০২ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ৬৮০]

১০. কিতাবুল আযান (كتاب الأذان)

পরিচ্ছেদঃ জ্ঞানী ও সম্মানী ব্যক্তিগণ ইমামতি করার বেশী হকদার

باب أهل العلم والفضل أحق بالإمامة

আরবী

عَنْ أَنَسٍ : أَنَّ أَبَا بَكْرٍ كَانَ يُصَلِّي لَهُمْ فِي وَجَعِ النَّبِيِّ الَّذِي تُؤْفِي فِيهِ، حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الْاِثْنَيْنِ وَهُمْ صُفُوفٌ فِي الصَّلَاةِ، فَكَشَفَ النَّبِيُّ سِتْرَ الْحُجْرَةِ، يَنْظُرُ إِلَيْنَا وَهُوَ قَائِمٌ، كَانَ وَجْهُهُ وَرَقَةً مُصْحَفٍ، ثُمَّ تَبَسَّمَ يَضْحَكُ، فَهَمَمْنَا أَنْ نَفْتِنَ مِنَ الْفَرَحِ بِرُؤْيَةِ النَّبِيِّ، فَنَكَصَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى عَقْبَيْهِ لِيَصِلَ الصَّفَّ، وَظَنَّ أَنَّ النَّبِيَّ خَارِجٌ إِلَى الصَّلَاةِ، فَأَشَارَ إِلَيْنَا النَّبِيُّ أَنْ أَتِمُّوا صَلَاتَكُمْ، وَأَرْخَى السِّتْرَ، فَتُؤْفِي مِنْ يَوْمِهِ

বাংলা

৪০২) আনাস (রাঃ) হতে বর্ণিত, তিনি বলেনঃ নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম যে অসুস্থতায় মৃত্যু বরণ করেন সে অসুস্থতার সময় আবু বকর (রাঃ) মানুষের ইমামতি করতেন। সোমবারের দিন যখন লোকেরা নামাযের জন্য সারিবদ্ধ হয়ে দাঁড়ালেন তখন নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম ঘরের পর্দা উঠিয়ে দাঁড়ানো অবস্থায় আমাদের দিকে তাকিয়ে দেখতে লাগলেন। সে সময় তাঁর চেহারা মোবারক কুরআনের পাতার ন্যায় চক চক করছিল। অতঃপর তিনি মুচকি হাসলেন। আমরা নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লামকে এ অবস্থায় দেখার খুশীতে লিপ্ত হয়ে নামায ছেড়ে দেয়ার উপক্রম হলাম। আবু বকর (রাঃ) এ ধারণা করে কাতারে শামিল হওয়ার জন্য পিছনের দিকে সরে আসলেন যে, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়া সাল্লাম নামাযে আগমণ করছেন। তিনি আমাদের দিকে ইঙ্গিত করে বুঝিয়ে দিলেন যে, তোমরা নামায পূর্ণ করে নাও। এই বলে তিনি পর্দা বুঝিয়ে দিলেন। সেদিনই তিনি মৃত্যু বরণ করলেন।

English

The religious learned men are entitled to precedence in leading the Salat (prayer)

Narrated Anas bin Malik Al-Ansari:

He said, "Abu Bakr used to lead the people in prayer during the fatal illness

of the Prophet (ﷺ) till it was Monday. When the people aligned (in rows) for the prayer the Prophet (ﷺ) lifted the curtain of his house and started looking at us and was standing at that time. His face was (glittering) like a page of the Qur'an and he smiled cheerfully. We were about to be put to trial for the pleasure of seeing the Prophet, Abu Bakr retreated to join the row as he thought that the Prophet (ﷺ) would lead the prayer. The Prophet (ﷺ) beckoned us to complete the prayer and he let the curtain fall. On the same day he died."

হাদিসের মান: সহীহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ আলোকিত প্রকাশনী □ বর্ণনাকারীঃ আনাস ইবনু মালিক (রাঃ)

🔗 Link — <https://www.hadithbd.com/hadith/link/?id=89700>

📖 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন